

1884

Posturas.  
da  
Câmara Municipal da Vila  
de Tráhyey.

~~100~~

~~united~~

~~all the principles remain  
and the~~

~~parties in~~

~~and all the  
and the~~

~~and the~~

A Comissão de justiça, Municipios,  
e queixa pública, presente as pre-  
turas Municipais da Câmara da  
Vila de Tratuy;

É de princípio que se adopte o  
seguinte projecto de lei:

Outras Unidas - Titas approuvadas  
as justiças da Câmara Municipal da Vila de Tratuy, revogadas  
as disposições em contrário.

S. P.

Ata das Comissões em 30 de  
Janeiro de 1884.

José Maria d'Aguiar Pereira  
Antônio Joaquim  
Giacinto Ferreira

and I am now  
in the middle of  
the first year of  
my course at  
the University of  
Edinburgh. I have  
been here for about  
a month now and  
I am very happy.  
The weather has  
been quite good  
and I have been  
able to go for  
long walks in  
the hills around  
the city. I have  
also been able to  
visit some of the  
museums and  
libraries in the  
city. I have  
been able to  
read many  
interesting books  
and learn a lot  
about history and  
science. I have  
also been able to  
take part in  
some of the  
activities at  
the university.  
I am looking  
forward to  
the rest of  
the year and  
hope to make  
many more  
interesting  
discoveries.

~~P  
Justas Municipais da Vila de  
Trás-os-Montes~~

- Art. 1. Aqueles que quiser edificar casas mas baixas d'esta vila, e Prov-  
eças do Municipio farão preven-  
ção obter licença do comarca, e apresen-  
tar a os fiscais respectivos para que des-  
te proceda ao alinhamento, e marque  
o terreno necessário para quintal, soz  
e para das suas habitações, e des-  
truir a obra demolidida à ordem do fisc-  
cal a custa do proprietário, quando  
este por si o não fizer.
- Art. 2. Ninguém poderá edificar  
nesta vila e Provae, casas de seu Mu-  
nicipio sem que seja mandado fren-  
tes das casas baixas de tijolo, e temo-  
quinto prédio de alvenaria, e alçada de  
te de taipa, para que se faça a  
ordem para a fábrica do Municipio  
pedida de, e de se a obra demoli-  
da, a custa do proprietário.
- Art. 3. Os proprietários que afacem  
se que d'ira iniciante afazem  
tiram para edificação mista  
seus obrigados a fazerem no prazo  
de um mês contado no dia do  
afazimento, sob pena, e de ser os  
tiram ocupados por outro, que  
diga a edificar dentro do prazo men-  
claro.
- Art. 4. Os proprietários de casas d'as-

d'esta Vila e Provaeemps de Mon-  
mouim, en peças que n'ela mi-  
diem ferreias cada das m' m' de  
l'nterho de cada anno, sob pena  
a quatro milhas de multa.

Art. 5. Os proprietários ou enqui-  
lios das casas de que trata o art.  
4 devem m' de Moarim cada anno  
en arrendar as casas no tempo m'-  
frente as suas casas com iguala-  
de d' anno passo entre o lado do  
rio, passo da quinta milha de multa  
e se for a bárbaro feito pelo fis-  
cal a outg. de infração

Art. 6. Sem prejuizo de pena abom-  
ada n'igreja podra n'ista Villa haver  
acordos os Municípios lancar matrizes  
nas suas freguesias de casas ou  
para qualq' em outra p'ma, para solucion  
os d'ordens vindas das quatro milhas.

Art. 7. Os materiais que se lancem  
nas suas matrizes para con-  
struções se casas em q' algum e-  
b'z das suas terras logo que estiverem  
feitas, sob pena de d'is milhas de multa.

Art. 8. O administrador do Pachion-  
ni de Santo Pedro da Cachoeira  
d'esta freguesia arrendará os  
m'ns declarados nos Art. 5. Se houver  
par os caminhos que vêm em re-  
dor da Igreja Moarim, travadas ou  
turvas devolutas nas suas d'esta vil-  
la, e passar as estradas que passa-

propanas en tierras no cultivadas Patrias  
mismo, para no decir más que se manden  
ta.

Art. 9. A qualche giorno prima della  
municipalidad ci dará la licencia de  
abrirse un establecimiento comercial que  
nunca se ceda con licencia a la  
municipio. Mismo establecimiento que  
pagará a la municipalidad quatro mil pesos,  
los primeros a los vecinos de la municipalidad  
y el resto se le concederán.

Art. 10. Al jefe político que niente cum-  
pliere con las ordenes establecidas en la  
misma obligado ante Belén, o a otra  
punto o comisaría de justicia, dentro de una  
sexta parte del tiempo establecido, pagará a  
la municipalidad quatro mil pesos que apres-  
a su autoridad de gobernación, y el resto  
mismo se le concederán. La cantidad pagada  
a la municipalidad contra la cual se ha  
de pagar, se paga de nuevo en bronce.

Art. 11. A la municipalidad que ante el jefe  
municipal o al jefe político que cumpla  
cumplir la Constitución pagará en  
mucha menor cantidad.

Art. 12. A los que disueltos ejercerán  
fuerza armada o ejercerán fuerzas que  
brindarán aviso de su fuerza a la fuerza  
Belenesiana o punto de abastecimiento

Art. 13. A los que venguen a implementar  
sus fuerzas o medidas para la defensa  
de sus ciudades, serán multados en diez mil pesos,  
y además se intentará a sujeto a

a quales que vendrán quase que ge-  
neros sin ser por su sueldo a  
fundas.

Art. 14 O tendido de los apresos  
sea inmediatamente en la jaula  
esta vez, por que no mueran  
afuera.

Art. 15 O oficidio sea obligado a  
que no entre en tierra ni que com-  
ida. Mái se de cada uno a don  
se le mostren como podes ser el  
tar apresado, quando no avise o es-  
fuere visto a este oficidio para  
que cada uno, O oficidio dará  
apretado en sus celdas que  
afuere en rebo aclaracion de que  
no se ha de meter. Etambien el  
oficidio obligado a no meter ob-  
raciones de como se han de  
eunstanciar las prendas que  
afuere a que pertenezcan.

Art. 16 O oficidio que no se de  
apretado cuando que el juez im-  
presa no Art. 10 sea multado en  
cinco mil pesos el Oficidio que  
afuere a restituir a gente o bien  
no devolver lo que se le pidio.

Art. 17 Oficial que de hiz en  
sus manos a tiempo que no juzgar  
conviniante concesionar resipes tam-  
bién a Balancas, oficidio amparar  
a estar en más ligamente apresado,  
auchando solo responz en donde se obj-

Objects à multo de linea inde, debet  
ser la ariete, que por occasione  
pode afunir, tanto em que traute amul-  
tado.

Art. 18 É proibido a incisão de  
mão morta, em outra qualquer cau-  
go se oratório corrupto mas não  
s'eleve bila, e por que não o Muni-  
cipio out prove alegria e Contento,  
junto a lei, in this multa pena  
e Oficio Municipal.

tit 19 fine intromettendo qualche  
garante suo contrario e al di fuori della  
salvo mai faticare troppo, ma  
n'oste case dove puoi lavorare ed  
occuparti con piacere. Ed in questo  
ufficio sarà molto sufficiente prima  
a Memoriale.

~~Art. I. Capitulación de rendición de los  
enemigos que dirigieron la guerra  
para arruinar, y quitar un virreinato  
a obispo su maestro el obispo de Antio-  
quia lo puso en el cargo como de Estrada  
y Caballos, que prepararon para suceder  
a las tres personas, a su vez que  
blido todo aquello que se pudiese  
lajima, a estos días, cuando se vio que  
necesitaba otra cosa, se le puso  
el obispo sin sujeción.~~

At 31 I had a quarrel, an author-  
ising complaint from me and  
several others offered with me in  
multitude of names mentioned

- art. 22. Varios son los modos  
de manejar las tierras, tapadas  
en su entero o en parte, con  
una hierba, de la cual el Municipio  
el Comisionado que maneje las mismas  
de acuerdo.
- art. 23. Si al que que se le diera el cargo  
no quisiera ejercer su cargo en qualquier  
parte dentro del Municipio, o no  
quisiere que el Municipio ejerciera  
sus funciones en el Municipio, o no  
quisiere que el Municipio ejerciera  
sus funciones en su parte, el que  
se le diera el cargo lo hará por  
el tiempo que el que lo diera  
desease o lo permita.
- art. 24. Toda persona que posea una  
tierra tiene el derecho de vender  
terras o de arrendarlas, o de  
vender su producto, o de hacer  
sustituciones, o de donarlas,  
sacrificiárselas o de vender  
su producto al Municipio o a un  
tercero.
- art. 25. Toda persona que posea  
terras tendrá que pagar a la  
legislatura o a la tribuna que  
fueran de acuerdo con el monto  
de acuerdo.
- art. 26. El que trate a personas no  
municipales, no le permitirá en su casa  
o vivienda, procediendo que perjudiquen  
a sus habitantes, o que perjudiquen  
a su casa, animales o en su casa  
que tengan en su casa o en su casa  
y en su producto que no sea en el cargo

Municipal

Art. 27 É proibido neste edifício  
que possa ser feita sombra, que  
possa projectar a sombra, para se  
fazer sombra de sombra ou de um  
estrangeiro, e também os fiscal da administração  
e o fiscal general da administração  
de estradas.

Art. 28 São ligeiras ameaças  
em virtude das quais os justificadas  
poderão ser pagas a quem determinar  
despenas ou multas quando se der tiver  
abatimento prazo.

Art. 29 Obras que se realizarem neste  
edifício, serão feitas a favor  
de inspetorado dos bens e de sua  
jurisdição, e caso houver alguma  
que tire de frangência delas,  
ou que cause dano ao edifício  
ou multa de um milhão vinte e cinco

Art. 30 Ligeira ameaça é a que  
oferecer a que se pode fazer a favor  
de quem determinar o que se deve  
no edifício.

Art. 31 Atividade neste edifício  
é que promovam autorizações do  
bom projeto que devem ser feitas  
para se obterem, a autorização por an-

to que se pode fazer, e tal projeto to de  
geral, talvez se faça quando em limi-  
tacões de consumo, tal que se  
trata comércio se muita para a

Municipalidad es decho una sumaria  
anuncia

Art. 32 Aplicará que tienen hijos  
en pastore o tienen albeis, animales  
que por su uso danados, no merecen  
ni se lea propriedade tem principio  
de mordos quinze, paga los albeis,  
presa o vierte milhas, se multa pa-  
ra Municipalidad de doce a doce  
semejantes.

Art. 33 Ovinorum fodera enca por-  
cis setas pague como desfazem pu-  
blicas, ou mesmo a grava de limon  
tua com uma castibanda jado da  
junta, expõe sempre bilhão nome-  
noso, sob pena de multa em reais milha-  
res muitas o doble una semejante.

Art. 34 As infrações se qualquer  
art. das presentes portadas, que não  
podem ser punidas com multa ou  
importunias ou multa e offendentes  
correspondente a dossiembra pro-  
dia.

Ass. da Comuna Municipal  
pal Cat.º de Tránsito, 13 de junho  
de 1883

O Secretário

Hon. Alfonso de Oliveira

Francisco Antunes de Lima - Provi-

do de Fazenda de Recaudação e Censo

Antônio Justino de Souza

José Firmino da Rocha

José Francisco da Rocha







